



ARENA: Centre Georges-Vézina  
DATE: Nov 25, 2011

**Visiting Team: Shawinigan, Cataractes - 3**

Head Coach: Eric Veilleux  
Assistant Coach: Danny Dupont  
Assistant Coach: Steve Larouche  
Therapist: Michael Morin  
Trainer: Patrick Léonard

**Home Team: Chicoutimi, Saguenéens - 2**

Head Coach: Marc-Étienne Hubert  
Assistant Coach: Mario Durocher  
Therapist: Rénald Nepton  
Trainer: Denis Tremblay

Time keeper: Jacques Leblanc

Goal judge: Jean Otis

Goal judge 2: Miville Hudon

Assistant-Statistician: Martin Lapiere

Official Scorer: Sylvio Gilbert

| SHAWNIGAN LINEUP |     |                         | SHAWNIGAN PENALTIES |     |      |         |       |    |    | CHICOUTIMI LINEUP |     |                         | CHICOUTIMI PENALTIES |     |      |         |       |    |    |
|------------------|-----|-------------------------|---------------------|-----|------|---------|-------|----|----|-------------------|-----|-------------------------|----------------------|-----|------|---------|-------|----|----|
| Pos              | No. | Name                    | Per.                | No. | Min  | Offence | Off   | PP | PS | Pos               | No. | Name                    | Per.                 | No. | Min  | Offence | Off   | PP | PS |
| G                | 31  | Dubeau, Alex            | 1st                 | 79  | 2:00 | 1.26    | 10:10 | 1  |    | G                 | 35  | Desrosiers, Francis     | 1st                  | 7   | 2:00 | 1.42    | 15:29 | 1  |    |
| G                | 38  | Girard, Gabriel         | 2nd                 | 6   | 2:00 | 1.21    | 4:43  | 1  |    | G                 | 37  | Gibson, Christopher     | 2nd                  | 9   | 2:00 | 1.46    | 14:56 |    |    |
|                  | 2   | Donnelly, Dillon        | 2nd                 | 2   | 2:00 | 1.26    | 14:21 | 1  |    |                   | 2   | Bourret, Gabriel        | 2nd                  |     | 2:00 | 1.85    | 18:44 | 1  |    |
|                  | 3   | Racine, Jonathan        | 2nd                 | 12  | 2:00 | 1.46    | 14:56 |    |    |                   | 4   | Lebel, Steve            | 3rd                  | 17  | 2:00 | 1.46    | 16:52 |    |    |
|                  | 6   | Kabbaj, Yousseff        | 3rd                 | 12  | 2:00 | 1.46    | 16:52 |    |    |                   | 6   | André, Napessis         |                      |     |      |         |       |    |    |
|                  | 9   | Veilleux, Yannick       |                     |     |      |         |       |    |    |                   | 7   | O'Brien, Andrew         |                      |     |      |         |       |    |    |
|                  | 11  | Gaudreau, Frédéric      |                     |     |      |         |       |    |    |                   | 8   | Cloutier, Guillaume     |                      |     |      |         |       |    |    |
|                  | 12  | Volpe, Patrick          |                     |     |      |         |       |    |    |                   | 9   | Roy, Alexandre          |                      |     |      |         |       |    |    |
|                  | 44  | Bergeron, Félix-Antoine |                     |     |      |         |       |    |    | A                 | 10  | Hudon, Charles          |                      |     |      |         |       |    |    |
|                  | 49  | Deon, Dale              |                     |     |      |         |       |    |    |                   | 11  | Lévesque, Maxime        |                      |     |      |         |       |    |    |
| A                | 54  | Le Sieur, Maximilien    |                     |     |      |         |       |    |    | C                 | 13  | Vermette, Gabriel       |                      |     |      |         |       |    |    |
|                  | 55  | Gagnon, Mathieu         |                     |     |      |         |       |    |    |                   | 17  | Tremblay, Simon         |                      |     |      |         |       |    |    |
|                  | 60  | Morin, Pierre-Olivier   |                     |     |      |         |       |    |    |                   | 19  | Lavoie, Alexandre       |                      |     |      |         |       |    |    |
| A                | 62  | Chaput, Michael         |                     |     |      |         |       |    |    |                   | 22  | Sedlak, Lukas           |                      |     |      |         |       |    |    |
| A                | 72  | Poudrier, Loik          |                     |     |      |         |       |    |    |                   | 23  | Brodeur, Étienne        |                      |     |      |         |       |    |    |
|                  | 77  | Kabanov, Kirill         |                     |     |      |         |       |    |    |                   | 27  | Pinette, Yoan           |                      |     |      |         |       |    |    |
| C                | 78  | Bournival, Michaël      |                     |     |      |         |       |    |    |                   | 32  | Grégoire, Jérémy        |                      |     |      |         |       |    |    |
|                  | 79  | Zlobin, Anton           |                     |     |      |         |       |    |    | A                 | 38  | Asselin, Guillaume      |                      |     |      |         |       |    |    |
|                  | 91  | Arseneau, Vincent       |                     |     |      |         |       |    |    |                   | 55  | Poulin, Dominic         |                      |     |      |         |       |    |    |
|                  | 92  | Sakaris, Peter          |                     |     |      |         |       |    |    |                   | 72  | Poudrier, Pierre-Maxime |                      |     |      |         |       |    |    |

| SHAWNIGAN Goals |       |           | SHAWNIGAN PLAYERS (plus) |   |    |    |    |  | CHICOUTIMI PLAYERS (minus) |    |    |    |    |  | CHICOUTIMI Goals |       |           | CHICOUTIMI PLAYERS (plus) |   |    |    |    |  | SHAWNIGAN PLAYERS (minus) |    |    |    |    |  |
|-----------------|-------|-----------|--------------------------|---|----|----|----|--|----------------------------|----|----|----|----|--|------------------|-------|-----------|---------------------------|---|----|----|----|--|---------------------------|----|----|----|----|--|
| Per.            | Time  | G-As1-As2 |                          |   |    |    |    |  |                            |    |    |    |    |  | Per.             | Time  | G-As1-As2 |                           |   |    |    |    |  |                           |    |    |    |    |  |
| 1st             | 13:37 | 77-6-62   | 3                        | 6 | 62 | 77 | 79 |  | 6                          | 8  | 9  | 19 | 32 |  | 2nd              | 1:54  | 10-38     | 6                         | 8 | 10 | 38 | 72 |  | 9                         | 12 | 55 | 78 | 92 |  |
| 3rd             | 3:32  | 77-62     | 3                        | 6 | 62 | 77 | 79 |  | 4                          | 13 | 23 | 27 | 55 |  | 3rd              | 11:28 | 27-23-4   | 2                         | 4 | 7  | 23 | 27 |  | 2                         | 6  | 62 | 77 | 79 |  |

| POWER PLAY OPPORTUNITIES |  | SCORING    |  | 1 | 2 | 3 | OT1 | SO | Total | GOALTENDER/SAVES (Time)       |  | 1 | 2 | 3 | OT1 | Tot. | On    | Off         |
|--------------------------|--|------------|--|---|---|---|-----|----|-------|-------------------------------|--|---|---|---|-----|------|-------|-------------|
| SHAWNIGAN                |  | SHAWNIGAN  |  | 1 | 0 | 1 | 0   | 1  | 3     | Sha - Girard (65:00) (W)      |  | 9 | 9 | 9 | 2   | 29   | /0:00 | 1st OT/5:00 |
| CHICOUTIMI               |  | CHICOUTIMI |  | 0 | 1 | 1 | 0   | 0  | 2     | Chi - Desrosiers (65:00) (SL) |  | 9 | 4 | 8 | 5   | 26   | /0:00 | 1st OT/5:00 |

| PENALTY SUMMARY |                |
|-----------------|----------------|
| SHAWNIGAN       | 10 min / 5 inf |
| CHICOUTIMI      | 8 min / 4 inf  |

| POINT SUMMARY |                   |
|---------------|-------------------|
| SHAWNIGAN     | 3 G + 3 A = 5 Pts |
| CHICOUTIMI    | 2 G + 3 A = 5 Pts |

| SHOOTOUT                                |                           |
|-----------------------------------------|---------------------------|
| CHICOUTIMI shoots first for each round. |                           |
| SHAWNIGAN                               | CHICOUTIMI                |
| # SHOOTER                               | # SHOOTER                 |
| 78 Michaël Bournival                    | Goal 38 Guillaume Asselin |
| 79 Anton Zlobin                         | - 2 Gabriel Bourret       |
|                                         | - 32 Jérémy Grégoire      |
| TOTALS: 2                               | 1                         |

| Stars of the Game |             | TIME OF GAME: |          |
|-------------------|-------------|---------------|----------|
| Sha - 77 Kabanov  | Start:      |               | 7:30 PM  |
| Chi - 10 Hudon    | End:        |               | 10:00 PM |
| Chi - 17 Tremblay | Attendance: |               | 2612     |

| OFFICIALS                        |  |
|----------------------------------|--|
| Referee I: Jonathan Trudel (23)  |  |
| Referee II: François Fortin (30) |  |
| LINESMEN I: Olivier Cimon (54)   |  |
| LINESMEN II: Marc Simard (62)    |  |

| CERTIFIED CORRECT                                                                                                   |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| This report has been checked and verified against the Official Ligue de hockey junior majeur du Québec Game Report. |  |